Rampant hybrid misexpression in craniofacial tissues within a recent adaptive radiation of *Cyprinodon* pupfishes

Joseph A. McGirr[1], Christopher H. Martin[1,]

Type: Research Article

[1]Department of Biology, University of North Carolina at Chapel Hill, 1250 South Rd., Chapel Hill, NC 27514-3280

Running Title: Misexpression in hybrid pupfishes

Keywords: RNA-seq, *cis* and *trans* regulation, F_1 hybrid, misexpression, trophic specialization, allele specific expression, adaptive radiation, transcriptomics

Correspondence: Joseph A. McGirr. Department of Biology, University of North Carolina at Chapel Hill, Genome Science 2244, 250 Bell Tower Drive., NC, 27514, USA

Email: jmcgirr@email.unc.edu

Word count abstract: 229; Word count main text: 5,381; Figures: 5

Abstract

Genetic incompatibilities constitute the final stages of reproductive isolation and speciation, but little is known about incompatibilities that occur within recent adaptive radiations among closely related diverging populations. Crossing divergent species to form hybrids can break up coadapted variation, resulting in genetic incompatibilities within developmental networks shaping adaptive traits. We crossed two closely related sympatric *Cyprinodon* pupfish species – a dietary generalist and a specialized molluscivore – and measured expression levels in their F_1 hybrids to identify regulatory variation underlying the novel craniofacial morphology found in this recent microendemic adaptive radiation. We compared total mRNA expression in craniofacial tissues from four F_1 hybrids with expression in the same tissue across twelve parental species. We discovered surprisingly extensive misexpression in hybrids, with more genes showing transgressive inheritance (51.4%) than conserved inheritance (47.9%) and very few genes showing additive or dominant modes of inheritance ($< 1\%$). Genes showing misexpression in hybrids were more pleiotropic than those showing conserved inheritance. We measured allele specific expression in hybrids across 3,360 phased heterozygous sites to identify regulatory mechanisms underlying differential expression between generalists and molluscivores and found evidence for *trans*-regulatory variation controlling expression divergence of five genes. Together, our results highlight the importance of considering misexpression as an early indicator of genetic incompatibilities in the context of rapidly diverged morphological traits and suggest that *trans*-regulatory variation is involved in expression divergence between this young species pair.

Introduction

Changes in gene expression are an important source of variation in adaptive morphological traits (Carroll 2008; Wolf et al. 2010; Indjeian et al. 2016). As genetic variation accumulates in regulatory and coding sequences, stabilizing selection on gene expression results in coevolution such that molecular functions are largely maintained (Coolon et al. 2014; Hodgins-Davis et al. 2015). Crossing divergent species to form F_1 hybrids can break up such coadapted variation, resulting in genetic incompatibilities within developmental networks responsible for adaptive evolution (Michalak and Noor 2004; Landry et al. 2007; Mack and Nachman 2017). Genetic incompatibilities that reduce hybrid fitness can drive reproductive isolation either intrinsically – causing sterility or increased embryonic mortality – or extrinsically whereby incompatibilities reduce hybrid performance in a particular environment (Schluter 2000, Coyne and Orr 2004).

Of particular importance to the process of speciation are genetic incompatibilities caused by hybrid misexpression – when gene expression levels in hybrids are transgressive and fall outside of the range of expression variation observed in either parent species (Ranz et al. 2004; Rockman and Kruglyak 2006; Renaut et al. 2009). This pattern of expression causes 'Dobzhansky-Muller' incompatibilities (DMIs) if incompatible alleles in hybrids cause misexpression that results in intrinsic post-zygotic reproductive isolation (Presgraves 2003; Coyne 2004; Sweigart et al. 2006; Ortíz-Barrientos et al. 2007; Malone and Michalak 2008; Renaut et al. 2009; Davidson and Balakrishnan 2016). Laboratory studies searching for genes that cause DMIs often search for genes causing sterility or embryonic lethality in hybrids. This approach ignores the fitness consequences of misexpression occurring at later developmental stages within diverse tissue types, thus underestimating the actual number of genetic incompatibilities distinguishing species (Fang et al. 2012; Schumer et al. 2014). Combining these studies with studies examining hybrid misexpression in adaptive morphological traits can reveal a broader view of incompatibilities that arise during speciation.

Measuring gene expression in hybrids can also implicate regulatory mechanisms underlying expression divergence between parental species, which is important to understanding how expression levels are inherited and how they shape adaptive traits (Wittkopp et al. 2004; McManus et al. 2010; Mack and Nachman 2017). Research on hybrid gene expression thus far has shown mixed results regarding patterns of inheritance (Signor and Nuzhdin 2018). Some

studies found evidence for ubiquitous transgressive expression inherited in F_1 hybrids (i.e. over-

or under-dominance) (Ranz et al. 2004; Rockman and Kruglyak 2006; Roberge et al. 2008),

while others found predominately additive patterns (Hughes et al. 2006; Rottscheidt and Harr

2007; Davidson and Balakrishnan 2016). Mechanisms of gene expression divergence in F_1

hybrids are characterized as interactions between *cis*-regulatory elements and *trans*-regulatory

factors. *Cis* elements are often non-coding regions of DNA proximal to genes that are bound by

trans-acting proteins and RNAs to regulate mRNA abundance. It is possible to identify

mechanisms of gene expression divergence between parental species by bringing *cis* elements

from both parents together in the same *trans* environment in F_1 hybrids and quantifying allele

specific expression (ASE) of parental alleles at heterozygous sites (Cowles et al. 2002; Wittkopp

et al. 2004). Some emerging principles of regulatory evolution suggest that *cis*-variants

contribute more to interspecific divergence and show mostly additive inheritance, while *trans*-

variants are often more pleiotropic, contribute more to intraspecific divergence, and show

predominately recessive inheritance (Prud'homme et al. 2007; Lemos et al. 2008; Signor and

Nuzhdin 2018).

Here we investigate F_1 hybrids from a cross between two closely related species of

Cyprinodon pupfishes to understand regulatory mechanisms that led to the evolution of novel

craniofacial adaptations in this group. *Cyprinodon brontotheroides* – hereafter referred to as the

molluscivore – is a trophic specialist species endemic to San Salvador Island, Bahamas that has

adapted to eat hard shelled prey including mollusks, gastropods, and ostracods (Martin and

Wainwright 2013a,c). This species likely diverged from a generalist common ancestor within the

past 10,000 years to occupy this novel niche. (Mylroie, J.E, Hagey 1995; Holtmeier 2001; Turner

et al. 2008; Martin and Wainwright 2011; Martin 2016). Adapting to this niche involved extreme

morphological divergence in craniofacial traits compared to its sympatric generalist sister species

Cyprinodon variegatus (Martin and Wainwright 2013c; Lencer et al. 2016). This species –

hereafter referred to as the 'generalist' – consumes mainly algae and detritus in a way that is

similar to almost all other generalist Caribbean pupfish species with the exception of a novel

scale-eating pupfish that is also a member of the San Salvador pupfish radiation (Martin and

Wainwright 2011, 2013c) and a second sympatric radiation of trophic specialists in Laguna

Chichancanab, Mexico (Humphries and Miller 1981; Strecker 2006). Molluscivores exhibit a

novel skeletal protrusion on the anteriodorsal head of the maxilla not found in generalist

populations that may be used to stabilize prey items held within its oral jaws, which are shorter

and more robust relative to generalist species (Fig 1A). This jaw morphology provides higher

mechanical advantage for crushing mollusks and other hard-shelled prey (Wainwright and

Richard 1995; Martin and Wainwright 2011).

Molluscivores and generalists readily hybridize in the laboratory to produce fertile

offspring with intermediate craniofacial morphologies and no obvious sex ratio distortion

(Martin and Wainwright 2011, 2013b; Martin and Feinstein 2014). These species remain largely

reproductively isolated in sympatry across multiple lake populations ($F_{st} = 0.08$; (Martin and

Feinstein 2014; West and Kodric-Brown 2015; McGirr and Martin 2017). Therefore, unlike most

studies of hybrid misexpression, we are not solely concerned with identifying gene expression

patterns underlying hybrid sterility or lethality. Rather, we aim to characterize misexpression

within developmental gene networks shaping evolutionarily novel craniofacial phenotypes

within a young species pair with ongoing gene flow. We dissected craniofacial tissue from

juvenile F_1 hybrids and extracted total mRNA to quantify gene expression levels. We found

extensive misexpression in hybrid cranial tissues relative to parental species. In fact, more genes

showed patterns of misexpression than genes that showed conserved expression levels between

hybrids and parental species. We found that genes showing misexpression showed higher

pleiotropy than genes showing conserved inheritance patterns, which may suggest misexpression

affects many developmental processes resulting in reduced hybrid fitness. We further categorized

patterns of gene expression inheritance and found that the number of genes showing additive or

dominant inheritance was far exceeded by genes showing misexpression. Finally, we quantified

allele specific expression (ASE) across exome-wide phased heterozygous sites to uncover

mechanisms of regulatory divergence and found evidence for *trans*-variants controlling some

patterns of differential expression between generalists and molluscivores.

Materials and Methods

Study system and sample collection

We generated hybrids from a cross between a female generalist and a male molluscivore. The

second-generation lab-reared female generalist used to generate hybrids was derived from wild

caught generalists from Little Lake on San Salvador Island, Bahamas from full-sib F_1 parents.

The third-generation lab-reared male molluscivore used to generate hybrids was derived from

wild caught molluscivores from Little Lake following two generations of full-sib mating. Twelve

generalists and molluscivores that were previously used for differential expression analyses

(McGirr and Martin 2018) were derived from wild caught pupfishes from Little Lake and

Crescent Pond on San Salvador Island, Bahamas (three F_1 generalists and F_2 snail-eaters from

Little Lake, three F_2 generalists and F_2 snail-eaters from Crescent Pond; Table S1). All fish were

reared at 25–27°C, 10–15 ppt salinity, pH 8.3 and fed a mix of commercial pellet foods and

frozen foods. All fry were raised exclusively on newly hatched brine shrimp after hatching and

before euthanasia. Hybrid and parental species individuals were euthanized in an overdose of

buffered MS-222 between 17-20 days post-fertilization. There was variation in sampling time

because eggs were fertilized naturally within breeding tanks and collected on the same day or

subsequent day following egg laying. We collected larvae in a haphazard manner over multiple

spawning intervals and it is unlikely that sampling time varied consistently by species. This

variation in sampling times and across lakes for the parental populations should increase

transcript variation overall in the parents and reduce the amount of transgressive expression

observed in hybrids. All samples were stored in RNA later (Ambion, Inc.) at 4° C for one day,

followed by long-term storage at - 20°C for up to 18 months.

RNA sequencing and alignment

Our methods for dissecting craniofacial tissue, extracting RNA, quality filtering reads, and

mapping reads to features for hybrids were the same as previously described methods used for

the parental species (McGirr and Martin 2018).We dissected four F_1 hybrid larvae to isolate

tissues from the anterior craniofacial region containing the dentary, angular, articular, maxilla,

premaxilla, palatine, and associated craniofacial connective tissues using fine-tipped tweezers

washed with RNase AWAY (Molecular BioProducts). We extracted total RNA from these

tissues using RNeasy Mini Kits (Qiagen). Library preparation and sequencing was performed at

The Vincent J. Coates Genomics Sequencing Laboratory at the University of California,

Berkeley. Libraries were constructed using the Illumina stranded Truseq RNA kit (Illumina RS-

122-2001) and pooled on a single lane. Sequencing on an Illumina HiSeq4000 produced a total

of 121,625,542 raw reads (150bp paired-end). We filtered raw reads using Trim Galore (v. 4.4,

Babraham Bioinformatics) to remove Illumina adaptors and low-quality reads (mean Phred score

< 20) and removed duplicate reads using the MarkDuplicates command of the Picard software

package (http://broadinstitute.github.io/picard/). We mapped 106,503,040 filtered reads to the

Cyprinodon reference genome (NCBI, C. variegatus Annotation Release 100, total sequence

length = 1,035,184,475; number of scaffold = 9259, scaffold N50, = 835,301; contig N50 =

20,803; (Lencer et al. 2017)) using the RNA-seq aligner STAR (v. 2.5 (Dobin et al. 2013)). We

used the featureCounts function of the Rsubread package (Liao et al. 2014) requiring paired-end

and reverse stranded options to generate read counts across 24,952 previously annotated features

(Lencer et al. 2017) with an average coverage depth of 322 reads. We assessed mapping and

count quality using MultiQC (Ewels et al. 2016), finding a similar number of reads mapped to

features for all individuals.

Hybrid inheritance of expression patterns

To determine whether genes showed additive, dominant, or transgressive patterns of inheritance,

we quantified differences in cranial gene expression between hybrids vs. parental species and

compared them to genes differentially expressed between generalists vs. molluscivores. We used

DESeq2 (v. 3.5 (Love et al. 2014)) to normalize read counts across features and performed

pairwise tests to identify differentially expressed genes between hybrids vs. parental species (n =

4 vs. n = 12), hybrids vs. generalists (n = 4 vs. n = 6), and hybrids vs. molluscivores (n = 4 vs. n

= 6) (Table S1). Gene features with less than 10 individuals showing normalized counts greater

than or equal to 5 were discarded leaving 12,989 for analyses. We used Wald tests to calculate

significant differences in expression between groups by comparing normalized posterior log fold

change estimates and correcting for multiple testing using the Benjamini–Hochberg procedure

with a false discovery rate of 0.05 (Benjamini and Hochberg 1995).

Hybrid inheritance was considered additive if gene expression was intermediate between

generalists and molluscivores with significant differential expression between generalists and

molluscivores. Inheritance was dominant if expression was intermediate between parental

species and hybrid expression was significantly different from one parent but not the other.

Genes showing misexpression in hybrids showed transgressive inheritance, where hybrid gene

expression was significantly higher (overdominant) or lower (underdominant) than parental

populations.

Measuring pleiotropy

We reasoned that genes showing no difference in expression between hybrids and

parental species showed conserved expression patterns because they were constrained by

negative pleiotropy (Wagner and Zhang 2011; Papakostas et al. 2014). Craniofacial phenotypes

are tightly integrated and controlled by a complex web of regulatory networks (Richtsmeier and

DeLeon 2009; Santos et al. 2011; Ahi 2016; Parsons et al. 2018). Given this highly pleiotropic

architecture, adaptive changes in gene expression are expected to move along genetic lines of

least resistance (Schluter 1996; Smith 2016; Parsons et al. 2018). Since coadapted regulatory

changes contributing to cranial divergence are revealed by F_1 hybrid misexpression, we predicted

genes showing misexpression would exhibit lower pleiotropy than genes showing conserved

expression. High gene pleiotropy is correlated with participation in more protein–protein

interactions (PPIs), which in turn affect multiple biological processes (He and Zhang 2006;

Safari-alighiarloo et al. 2014). We estimated pleiotropy for genes showing conserved and

transgressive expression in F_1 hybrid craniofacial tissues based on their number of associated

biological processes and PPIs known for zebrafish orthologs (previously described in McGirr

and Martin 2018). We used GO Consortium resources to determine the number of biological

processes ontologies associated with each gene. We examined biological process annotations

only for genes from ZFIN (zfin.org) with experimental evidence (GO evidence code EXP). We

used the String database (v. 10; (Szklarczyk et al. 2015)) to quantify PPIs for protein products of

genes showing conserved and transgressive expression in hybrids, focusing only on interactions

with high confidence experimental evidence (experimental evidence scores in the top 95

percentile).

The *Cyprinodon* reference genome is annotated for genomic features (NCBI, *C.*

variegatus Annotation Release 100, (Lencer et al. 2017)), and many annotated genes share the

same name as their zebrafish orthologs. We performed gene ontology (GO) enrichment analyses

for genes showing conserved, overdominant, and underdominant patterns of inheritance that

shared the same name as zebrafish orthologs using GO Consortium resources available at

geneontology.org (Ashburner et al. 2000; GO Consortium 2017). We searched for enrichment

across biological process ontologies curated for zebrafish. We also identified genes within each

inheritance category (conserved, over-, and underdominant) that were annotated for effects on

craniofacial skeleton development (GO:1904888).

We tested whether genes showing transgressive inheritance patterns in hybrids showed

different levels of pleiotropy than genes showing conserved inheritance patterns by fitting a

generalized linear model on count data for pleiotropy estimates (negative binomial family;

glm.nb function in the R library "MASS").

Allele specific expression and mechanisms of regulatory divergence

We partitioned hybrid gene expression divergence into patterns that could be attributed to *cis*-

regulatory variation in cases where linked genetic variation acting within proximal non-coding

DNA affected expression levels, and *trans*-regulatory variation in cases where genetic variation

in coding proteins bound to *cis*-regulatory elements affected expression levels. *Cis* and *trans*

regulatory variants often interact to affect expression divergence of the same gene (Wittkopp et

al. 2004; McManus et al. 2010). However, we could only detect expression divergence due to

solely *cis* or *trans* variation because the exact maternal and paternal alleles within F_1 hybrids

were unknown.

We followed the best practices guide recommended by the Genome Analysis Toolkit

(DePristo et al. 2011 (v. 3.5)) in order to call and refine SNP variants within coding gene regions

using the Haplotype Caller function. We called SNPs using conservative hard-filtering

parameters (DePristo et al. 2011; Marsden et al. 2014): Phred-scaled variant confidence divided

by the depth of nonreference samples >2.0, Phred-scaled *P*-value using Fisher's exact test to

detect strand bias > 60, Mann–Whitney rank-sum test for mapping qualities ($z > 12.5$), Mann–

Whitney rank-sum test for distance from the end of a read for those with the alternate allele

($z > 8.0$). We used the ReadBackedPhasing function with a phase quality threshold > 20 to

identify phased variants. We used the VariantsToTable function (with genotypeFilterExpression

"isHet == 1") to output phased heterozygous variants for each parental species and hybrid

individual. We counted the number of reads covering heterozygous sites using the

ASEReadCounter (with -U ALLOW_N_CIGAR_READS -minDepth 20 --minMappingQuality

10 --minBaseQuality 20 -drf DuplicateRead). In total we identified 3,360 phased heterozygous

sites with sequencing coverage >= 20× that fell within 1,205 genes used for differential

expression analyses.

We assigned each heterozygous allele as the reference allele, alternate allele, or second

alternate allele and matched each allele to its corresponding read depth. This allowed us to

identify allele specific expression (ASE) by measuring expression variation between the two

haplotypes of each gene distinguished by heterozygous sites. We used a binomal test in R

(binom.test) to determine if a heterozygous site showed significantly biased expression of one

allele over another ($P < 0.05$; McManus et al. 2010; Mack and Nachman 2016). A gene was

considered to show ASE if every phased heterozygous allele within that gene showed consistent

biased expression in the same direction. We measured ASE across 1,205 genes expressed in

parental species and hybrids. A gene was considered to show ASE in hybrids if every phased

heterozygous allele within that gene showed consistent biased expression in the same direction in

all four hybrid samples and did not show ASE in any of the twelve parental samples.

We paired our differential expression analyses with genes showing ASE to determine

mechanisms of regulatory divergence. A gene showing allele specific expression in F_1 hybrids

that is differentially expressed between parental species is the result of *cis*-regulatory divergence

(Wittkopp et al. 2004). We identified expression divergence due to *cis*-regulation if genes

showed significant ASE in hybrids and differential expression between generalists and

molluscivores. *Trans*-regulatory divergence is determined by comparing the ratio of gene

expression in parents with the ratio of alleleic expression in F_1 hybrids (Wittkopp et al. 2004).

We identified expression divergence due to *trans*-regulation if genes did not show ASE in

hybrids but were differentially expressed between generalists and molluscivores.

Results

Extensive misexpression in F_1 hybrid craniofacial tissues

We compared gene expression in craniofacial tissue from parental populations (McGirr and

Martin 2018) with expression in hybrids and found extensive hybrid misexpression in 6,673

(51.4%) genes showing transgressive patterns of inheritance (Fig 1D, Fig. 2). There was an

approximately equal number of genes showing overdominant and underdominant expression in

hybrids, with 3,332 (25.7%) genes showing higher expression in hybrids relative to parental

populations and 3,341 (25.7%) showing lower expression in hybrids relative to parental

populations (Fig 1B, Fig 2). This equal number of genes showing higher and lower expression

suggests that misexpression is not the result of a sequencing bias between lanes containing

hybrid samples and parental samples, in which case we would expect to find an excess of genes

expressed above or below parental levels. While there was a similar number of genes showing

overdominant and underdominant inheritance, the magnitude of differential expression was

higher for genes showing underdominant inheritance (Fig 2B; Wilcoxon rank sum test, $P < 1.0 \times$

10^{-16}).

Hybrid misexpression was the prevailing form of gene expression inheritance we found

in craniofacial tissues. Misexpression was so widespread that more genes showed misexpression

than conserved expression patterns, with only 6,226 (47.9%) showing no difference in

expression between hybrids and parental populations. While many studies have reported the

predominance of additive patterns of gene expression inheritance in F_1 hybrids (Hughes et al.

2006; Rottscheidt and Harr 2007; Davidson and Balakrishnan 2016), we only identified 36

(0.003%) additive genes for which expression in hybrids was intermediate between generalists

and molluscivores but significantly different between generalists and molluscivores (Fig 2A, C).

Similarly, we found few genes showing patterns of dominance, with 33 showing 'generalist-like'

expression patterns and 21 showing 'molluscivore-like' patterns (Fig 2A, C).

Misexpressed genes are highly pleiotropic

We estimated pleiotropy for genes showing misexpression and conserved expression in

hybrid craniofacial tissues based on their number of associated biological processes and protein-

protein interactions (PPIs) known for zebrafish orthologs (see methods). We determined the

number of biological process ontologies associated with 562 genes showing misexpression and

538 showing conserved expression. We also determined the number of PPIs annotated for 1,036

genes showing misexpression and 937 genes showing conserved expression. Counter to our

predictions, we found that genes showing conserved expression in hybrids showed lower

pleiotropy than misexpressed genes across both of our measures of pleiotropy (Fig 3A, C; GLM;

biological processes: $P = 0.04$; PPIs: $P = 1.03 \times 10^{-4}$).

Since our predictions about pleiotropy pertained most to genes shaping craniofacial

divergence, we measured pleiotropy specifically for the genes we identified within the cranial

skeleton development ontology described above (Table S3). We determined the number of

biological processes ontologies associated with 41 cranial genes showing misexpression and 32

showing conserved expression. We also determined the number of PPIs annotated for 21 genes

showing misexpression and 11 genes showing conserved expression. Interestingly, our analyses

of cranial skeleton development genes mirrored results we found across all genes. Specifically,

cranial genes showing conserved expression showed lower pleiotropy compared to cranial genes

showing misexpression (Fig 3B, D; GLM; biological processes: $P = 0.0218$; PPIs: $P = 0.0109$).

Trans-regulatory variation underlies expression divergence between generalists and molluscivores

Trans-regulatory variation underlies expression divergence between generalists and

molluscivores

A gene that is differentially expressed between parental species will also show biased allelic

expression at heterozygous sites in F$_1$ hybrids if expression divergence is due to *cis*-regulatory

variation because both parental alleles are exposed to the same *trans*-regulatory environment

(Wittkopp et al. 2004). Alternatively, a gene that is differentially expressed between parental

species will not show biased allelic expression in hybrids if expression divergence is due to

trans-regulatory divergence (Wittkopp et al. 2004). We identified 3,360 phased heterozygous

sites that fell within 1,205 genes used for our differential expression analyses. We estimated

allele specific expression (ASE) for these genes and paired these data with patterns of differential

expression between parental species to identify genes controlled by *cis*-regulatory elements and

trans-regulatory factors.

Out of the previously identified 120 genes differentially expressed between craniofacial

tissue derived from generalists and molluscivores (Fig 1B; McGirr and Martin 2018), only five

contained informative heterozygous sites amenable to allele specific expression analyses. This is

a lower number of genes containing heterozygous variation than expected by chance (Fishers

exact test, $P = 8.83 \times 10^{-8}$). The five genes tended to be shorter on average compared to the other

115 differentially expressed genes without heterozygous variation (t-test, $P = 0.0583$), meaning

that the 115 genes were larger mutational targets and more likely to contain heterozygous

variation based on mutation rate alone. This counterintuitive result might suggest that genes

differentially expressed between generalist and molluscivore craniofacial tissues lack variation

due to strong purifying selection.

Of the five genes containing heterozygous sites differentially expressed between

generalists and molluscivores, none showed evidence of biased allelic expression, suggesting

that expression divergence is explained by *trans*-regulatory variation (Fig 4, Fig 5). We did not

find any evidence for expression divergence controlled by *cis*-acting variation, though we could

only analyze a subset of genes differentially expressed between parental populations.

Furthermore, we were unable to test for *cis* × *trans* interactions affecting expression patterns due

to the unknown identity of maternal and paternal alleles. Interestingly, we only identified three

genes that showed consistent ASE across all four hybrids, all of which were also misexpressed

(Fig 4, Fig S2). *fam213b* and *vamp3* both showed ASE and higher expression in hybrids vs.

parental species while *loc107086778* showed ASE and lower expression in hybrids (Fig S2).

Discussion

Molluscivores show extreme craniofacial divergence relative to their generalist sister species,

exhibiting a novel maxillary protrusion and short robust jaws (Fig 1A; Lencer et al. 2016;

Hernandez et al. 2018). Given the extreme craniofacial divergence observed between

molluscivores and their generalist sister-species, we might expect to find genes expressed in

hybrids outside the range of either parent species as a result of discordance between alternatively

coadapted genes in networks shaping divergent craniofacial morphologies. However, genetic

divergence between generalists and molluscivores is low, with only 79 SNPs fixed between

species ($F_{st} = 0.08$, $D_{xy} = 0.000166$ (McGirr and Martin 2017; McGirr and Martin 2018)). Despite

ongoing gene flow between species and low genetic divergence, we found rampant

misexpression in hybrid craniofacial tissues, with more genes showing transgressive inheritance

than conserved inheritance (Fig. 1B, C). Contrary to our predictions, genes showing

misexpression showed higher pleiotropy than genes showing conserved inheritance (Fig 3). We

also measured allele specific expression (ASE) for genes expressed in hybrids and parental

species and found evidence for *trans*-acting factors controlling regulatory divergence of five

genes differentially expressed between generalists and molluscivore (Fig 4, Fig 5).

Misexpression is the prevailing mode of gene expression inheritance in hybrids

While most studies on hybrid misexpression search for regulatory divergence in 'speciation

genes' associated with sterility and inviability (Malone and Michalak 2008; Renaut et al. 2009;

Davidson and Balakrishnan 2016), our results highlight the importance of considering

misexpression in the context of adaptive morphological traits. We found evidence of extensive

misexpression in F_1 hybrid craniofacial tissues, with over half of genes expressed showing

overdominance or underdominace.

It is unclear whether such extensive gene misexpression in hybrid craniofacial tissues

might contribute to intrinsic post-zygotic isolation between these parental species. Hybrids

exhibiting intermediate craniofacial phenotypes showed reduced survival and growth rates in the

wild than hybrids resembling parental species (Martin and Wainwright 2013b; Martin 2016), but

short-term experiments measuring hybrid fitness in the lab did not find the same pattern of

reduced survival for hybrids with intermediate phenotypes (Martin and Wainwright 2013b). This

was interpreted as evidence that complex fitness landscapes measured in field enclosures on San

Salvador with multiple peaks corresponding to the generalist and molluscivore were due to

competition and foraging ability in the wild (i.e. extrinsic reproductive isolation). However,

additional analyses of these data suggest that absolute performance of hybrids may also play a

role in their survival. The most transgressive hybrid phenotypes exhibited the lowest fitness,

contrary to expectations from negative frequency-dependent selection (Martin 2016). It is still

possible that intrinsic and extrinsic incompatibilities interact such that gene misexpression

weakens performance more in the wild than in the lab. Hence, the hybrid misexpression we

report here may be correlated with more transgressive hybrid phenotypes which exhibited lower

survival rates in field enclosures (Martin 2016); although note that F_1 hybrids used in this study

would all fall within an intermediate phenotypic position relative to parental trophic morphology

whereas field experiments used F_2 and greater hybrid intercrosses and backcrosses.

We found far more misexpression in craniofacial tissues than a study of misexpression in

whole-body tissue that measured gene expression in F_1 hybrids generated between benthic and

limnetic lake whitefish (Renaut et al. 2009). Similar to generalists and molluscivores, these

species show recent divergence times and exhibit derived trophic specializations (Renaut et al.

2009; Bernatchez 2004). However, Renaut et al. found only 9% of genes showing transgressive

inheritance in F_1 hybrids. Generalist/molluscivore hybrids showed much more misexpression that

was more similar to misexpression in backcrossed lake whitefish progeny (54% of genes

misexpressed; Renaut et al. 2009), and other hybrids generated from species pairs separated by

longer divergence times (Ranz et al. 2004; Landry et al. 2007). Finally, genes showing

underdominance in hybrids showed a higher magnitude of differential expression compared to

those showing overdominance (Fig. 2B), a pattern that has also been observed in crosses between

lake whitefish (Renaut and Bernatchez 2011) and crosses between a generalist and specialist

Drosophila species pair (McManus et al. 2010).

Pleiotropic constraint is not associated with conserved gene expression in hybrids

Negative pleiotropy is thought to constrain gene expression evolution because genes involved in

fewer epistatic interactions may be simpler targets for expression divergence (Wagner and Zhang

2011; Papakostas et al. 2014; Chesmore et al. 2016). We identified genes showing transgressive

inheritance in hybrids that may show misexpression due to mismatches between coadapted

alleles in parental species. Hence, misexpression can implicate specific developmental gene

networks shaping divergent craniofacial traits between generalists and molluscivores. These

networks are known to be tightly integrated, where shifting gene expression can have cascading

pleiotropic effects (Niederreither and Dollé 2008; Yamamoto et al. 2009). If adaptive changes in

gene expression are expected to move along genetic lines of least resistance (Schluter 1996;

Smith 2016), then we should expect adaptive regulatory variation to affect genes that are less

constrained by pleiotropic interactions. Accordingly, genes showing misexpression should show

lower pleiotropy than genes showing conserved expression in hybrids. Surprisingly, we found

that genes showing conserved expression showed lower pleiotropy than misexpressed genes

across both of our measures of pleiotropy (Fig. 3). Furthermore, this pattern was consistent when

we restricted analyses to genes known to affect cranial skeleton development (Fig. 3B, C). This

result is in line with our previous finding that pleiotropy did not influence the probability of
parallel evolution of gene expression between divergent trophic specialists (McGirr and Martin
2018). It is also consistent with empirical evidence and theoretical models of gene expression
evolution that found pleiotropy constrains the variability of gene expression within species, but
does not hinder divergence between species (Tulchinsky et al. 2014; Uebbing et al. 2016).
Finally, the high pleiotropy of misexpressed genes may suggest misexpression affects many
developmental processes that could result in reduced hybrid fitness.

Trans-regulatory effects on gene expression divergence

We combined differential expression analyses with ASE analyses to identify mechanisms of
regulatory divergence between generalists and molluscivores. We previously showed that 120
genes were differentially expressed between generalists and molluscivore craniofacial tissues
(McGirr and Martin 2018). Five of these genes contained informative heterozygous sites for ASE
analyses, which was lower than the expected number of genes available for analyses based on the
distribution of heterozygous sites across the rest of the transcriptome (Fishers exact test, $P = 8.83$
$\times 10^{-8}$). Perhaps this is due to strong purifying selection acting on genes showing differential
expression between species, which would allow them to modulate expression of other
downstream regulatory targets while maintaining the same molecular function to avoid adverse
pleiotropic effects.

None of the five genes differentially expressed between generalists and molluscivores
containing heterozygous sites showed ASE in hybrids, suggesting *trans*-regulatory variation
underlying expression divergence (Fig. 4, 5). Our analyses likely underestimate the role of *cis*-
variants contributing to expression divergence since we could not assign paternal and maternal
alleles at heterozygous sites, precluding analyses of *cis* $\times$ *trans* interactions. We were also
limited by the number of differentially expressed genes containing heterozygous sites. Despite
these caveats, there are several reasons to believe *trans*-regulatory effects may dominate
expression divergence between generalist and molluscivore craniofacial tissues.

Other studies untangling *cis*- and *trans*-regulatory mechanisms have found that *cis*-
variants contribute more to interspecific divergence, while *trans*-variants contribute more to

intraspecific divergence (Prud'homme et al. 2007; Lemos et al. 2008; Signor and Nuzhdin 2018).

Importantly, many of the studies supporting these principles examine interspecific hybrids

generated by species pairs with much greater divergence times (Graze et al. 2009: *Drosophila*

melanogaster and *D. simiulans* diverged 2.5 mya; Tirosh et al. 2009: *Saccharomyces cerevisiae*

and *S. paradoxus* diverged 5 mya; Shi et al. 2012: *Arabidopsis thaliana* and *A. arenosa* diverged

5.3 mya). Given that generalists and molluscivores diverged only within the past 10,000 years

and are known to hybridize in the wild, perhaps we should expect to see *trans* effects for the

same reason *trans*-effects contribute more to intraspecific divergence. Namely, the larger

mutational target of *trans*-regulatory factors results in the observed excess of intraspecific *trans*-

effects (Wittkopp et al. 2008; Emerson et al. 2010; Suvorov et al. 2013).

Another reason we might expect *trans*-effects to influence expression divergence in this

system is the lack of additive inheritance of gene expression levels we observed in hybrids. *Cis*-

regulatory variation tends to have an additive influence on gene expression (Lemos et al. 2008;

Tirosh et al. 2009; McManus et al. 2010). We found only 0.003% of genes showing additive

inheritance in hybrids, where expression in hybrids was intermediate between generalists and

molluscivores but significantly different between generalists and molluscivores (Fig 2A, C).

Conclusion

Pervasive misexpression in hybrid cranial tissues points to divergent evolution of developmental

networks shaping novel traits in the molluscivore. It is unclear whether this sizable

misexpression causes intrinsic incompatibilities in hybrids within this recent adaptive radiation.

We find that genes showing misexpression are more pleiotropic than genes showing conserved

expression, which may suggest misexpression affects many developmental processes that could

result in reduced hybrid fitness. Our results suggest that examining misexpression in the context

of the relevant adaptive tissues can paint a more complete picture of genetic incompatibilities

that distinguish species.

Data Availability

All transcriptomic raw sequence reads are available as zipped fastq files on the NCBI BioProject

database. Accession: PRJNA391309. Title: Craniofacial divergence in Caribbean Pupfishes.

Acknowledgements

This study was funded by the University of North Carolina at Chapel Hill and the Miller Institute

for Basic Research in the Sciences to CHM. We thank Daniel Matute, Emilie Richards, Michelle

St. John, and Sara Suzuki for valuable discussions and computational assistance; The Vincent J.

Coates Genomics Sequencing Laboratory for performing RNA library prep and Illumina

sequencing; the Gerace Research Centre for accommodation; and the Bahamian government

BEST Commission for permission to conduct this research.

Author Contributions

507 JAM wrote the manuscript, extracted the RNA samples, and conducted all bioinformatic

508 analyses. Both authors contributed to the conception and development of the ideas and revision

509 of the manuscript.

Competing interests

512 We declare we have no competing interests.

References

Ashburner, M., C. A. Ball, J. A. Blake, D. Bolstein, H. Butler, J. M. Cherry, A. P. Davis, K.

Dolinski, S. S. Dwight, J. T. Eppig, et al. 2000. Gene ontology: tool for the unification of

biology. Nat. Genet. 25:25–29.

Ahi, E. P. 2016. Signalling pathways in trophic skeletal development and morphogenesis:

Insights from studies on teleost fish. Dev. Biol. 420:11–31.

Benjamini, Y., and Y. Hochberg. 1995. Controlling the false discovery rate: a practical and

powerful approach to multiple testing. J. R. Stat. Soc. Ser. B 57:289–300.

Bernatchez L. 2004. Ecological theory of adaptive radiation: an empirical assessment from

coregonine fishes (Salmoniformes). In: Hendry AP, Stearns SC, editors. Evolution

illuminated: salmon and their relatives. Oxford University Press. p. 175–207.

Carroll, S. B. 2008. Perspective Evo-Devo and an Expanding Evolutionary Synthesis : A Genetic

Theory of Morphological Evolution. 134:25–36.

Chesmore, K. N., J. Bartlett, C. Cheng, and S. M. Williams. 2016. Complex patterns of

association between pleiotropy and transcription factor evolution. Genome Biol. Evol.

8:3159–3170.

Coolon, J. D., C. J. Mcmanus, K. R. Stevenson, J. D. Coolon, C. J. Mcmanus, K. R. Stevenson,

B. R. Graveley, and P. J. Wittkopp. 2014. Tempo and mode of regulatory evolution in

Drosophila Tempo and mode of regulatory evolution in Drosophila. 24:797–808.

Cowles, C. R., J. N. Hirschhorn, D. Altshuler, and E. S. Lander. 2002. Detection of regulatory

variation in mouse genes. Nat. Genet. 32:432–437.

Coyne, J. A. & O. 2004. Speciation. Sunderland, MA Sinauer Assoc.

Davidson, J. H., and C. N. Balakrishnan. 2016. Gene Regulatory Evolution During Speciation in

a Songbird. G3. 6:1357–1364.

DePristo, M. A., E. Banks, R. Poplin, K. V Garimella, J. R. Maguire, C. Hartl, A. A. Philippakis,

G. del Angel, M. A. Rivas, M. Hanna, A. McKenna, T. J. Fennell, A. M. Kernytsky, A. Y.

Sivachenko, K. Cibulskis, S. B. Gabriel, D. Altshuler, and M. J. Daly. 2011. A framework

for variation discovery and genotyping using next-generation DNA sequencing data. Nat.

Genet. 43:491–8.

Dobin, A., C. A. Davis, F. Schlesinger, J. Drenkow, C. Zaleski, S. Jha, P. Batut, M. Chaisson,

and T. R. Gingeras. 2013. Sequence analysis. 29:15–21.

Emerson, J. J., L. C. Hsieh, H. M. Sung, T. Y. Wang, C. J. Huang, H. H. S. Lu, M. Y. J. Lu, S.

H. Wu, and W. H. Li. 2010. Natural selection on cis and trans regulation in yeasts. Genome

Res. 20:826–836.

Ewels, P., S. Lundin, and K. Max. 2016. Data and text mining MultiQC : summarize analysis

results for multiple tools and samples in a single report. Bioinformatics. 32:3047–3048.

Fang, S., R. Yukilevich, Y. Chen, D. A. Turissini, K. Zeng, I. A. Boussy, and C. I. Wu. 2012.

Incompatibility and competitive exclusion of genomic segments between sibling Drosophila

species. PLoS Genet. 8:e1002795.

Gene Ontology Consortium. 2017. Expansion of the gene ontology knowledgebase and

resources. Nucleic Acids Res. 45:331–338.

Graze, R. M., L. M. McIntyre, B. J. Main, M. L. Wayne, and S. V. Nuzhdin. 2009. Regulatory

divergence in Drosophila melanogaster and D. simulans, a genomewide analysis of allele-

specific expression. Genetics 183:547–561.

He, X., and J. Zhang. 2006. Toward a Molecular Understanding of Pleiotropy. Genetics.

173:1885–1891.

Hernandez, L. P., D. Adriaens, C. H. Martin, P. C. Wainwright, B. Masschaele, and M. Dierick.

2018. Building trophic specializations that result in substantial niche partitioning within a

young adaptive radiation. J. Anat. 232:173–185.

Hodgins-Davis, A., D. P. Rice, J. P. Townsend, and J. Novembre. 2015. Gene expression evolves

under a house-of-cards model of stabilizing selection. Mol. Biol. Evol. 32:2130–2140.

Holtmeier, C. L. 2001. Heterochrony, maternal effects, and phenotypic variation among

sympatric pupfishes. Evolution. 55:330–338.

Hughes, K. A., J. F. Ayroles, M. M. Reedy, J. M. Drnevich, K. C. Rowe, E. A. Ruedi, C. E.

573 Cáceres, and K. N. Paige. 2006. Segregating variation in the transcriptome: Cis regulation
574  and additivity of effects. Genetics 173:1347–1355.

575 Indjeian, V. B., G. A. Kingman, F. C. Jones, C. A. Guenther, J. Grimwood, J. Schmutz, R. M.
576  Myers, and D. M. Kingsley. 2016. Evolving New Skeletal Traits by cis-Regulatory Changes
577  in Bone Morphogenetic Proteins. Cell 164:45–56.

578 Landry, C. R., D. L. Hartl, and J. M. Ranz. 2007. Genome clashes in hybrids: Insights from gene
579  expression. Heredity. 99:483–493.

580 Lemos, B., L. O. Araripe, P. Fontanillas, and D. L. Hartl. 2008. Dominance and the evolutionary
581  accumulation of cis- and trans-effects on gene expression. Proc. Natl. Acad. Sci.
582  105:14471–14476.

583 Lencer, E. S., M. L. Riccio, and A. R. McCune. 2016. Changes in growth rates of oral jaw
584  elements produce evolutionary novelty in bahamian pupfish. J. Morphol. 277:935–947.

585 Lencer, E. S., W. C. Warren, R. Harrison, and A. R. Mccune. 2017. The Cyprinodon variegatus
586  genome reveals gene expression changes underlying differences in skull morphology among
587  closely related species. BMC Genomics. 18:424.

588 Liao, Y., G. K. Smyth, and W. Shi. 2014. Sequence analysis featureCounts: anefficient general
589  purpose program for assigning sequence reads to genomic features. Bioinformatics 30:923–
590  930.

591 Love, M. I., W. Huber, and S. Anders. 2014. Moderated estimation of fold change and dispersion
592  for RNA-seq data with DESeq2. Genome Biology. 15:550.

593 Mack, K. L., and M. W. Nachman. 2017. Gene Regulation and Speciation. Trends Genet. 33:68–
594  80.

595 Malone, J. H., and P. Michalak. 2008. Gene expression analysis of the ovary of hybrid females
596  of Xenopus laevis and X. muelleri. BMC Evol. Biol. 8:82.

597 Marsden, C. D., Y. Lee, K. Kreppel, A. Weakley, A. Cornel, H. M. Ferguson, E. Eskin, and G.
598  C. Lanzaro. 2014. Diversity, differentiation, and linkage disequilibrium: prospects for
599  association mapping in the malaria vector Anopheles arabiensis. G3. 4:121–31.

Martin, C. H. 2016. Context-dependence in complex adaptive landscapes : frequency and trait-
dependent selection surfaces within an adaptive radiation of Caribbean pupfishes.
Evolution. 70:1265-1282.

Martin, C. H., and L. C. Feinstein. 2014. Novel trophic niches drive variable progress towards
ecological speciation within an adaptive radiation of pupfishes. Mol. Ecol. 23:1846–1862.

Martin, C. H., and P. C. Wainwright. 2013a. A remarkable species flock of Cyprinodon
pupfishes endemic to San Salvador Island, Bahamas. Bull. Peabody Museum Nat. Hist.
54:231–241.

Martin, C. H., and P. C. Wainwright. 2013b. Multiple fitness peaks on the adaptive landscape
drive adaptive radiation in the wild. Science 339:208–11.

Martin, C. H., and P. C. Wainwright. 2013c. On the measurement of ecological novelty: scale-
eating pupfish are separated by 168 my from other scale-eating fishes. PLoS One 8:e71164.

Martin, C. H., and P. C. Wainwright. 2011. Trophic novelty is linked to exceptional rates of
morphological diversification in two adaptive radiations of Cyprinodon pupfish. Evolution
65:2197–212.

McGirr, J. A., and C. H. Martin. 2018. Parallel evolution of gene expression between trophic
specialists despite divergent genotypes and morphologies. Evol. Lett. 2:62–75.

McGirr, J. A., C. H. Martin. 2017. Novel candidate genes underlying extreme trophic
specialization in caribbean pupfishes. Mol. Biol. Evol. 34:873-888.

McManus, C. J., J. D. Coolon, M. O. Duff, J. Eipper-Mains, B. R. Graveley, and P. J. Wittkopp.
2010. Regulatory divergence in Drosophila revealed by mRNA-seq. Genome Res. 20:816–
825.

Michalak, P., and M. A. F. Noor. 2004. Association of misexpression with sterility in hybrids of
Drosophila simulans and D. mauritiana. J. Mol. Evol. 59:277–282.

Mylroie, J.E, Hagey, F. M. 1995. Terrestrial and Shallow Marine Geology of the Bahamas and
Bermuda. Geological Society of America, Boulder, CO.

Niederreither, K., and P. Dollé. 2008. Retinoic acid in development: Towards an integrated view.

Nat. Rev. Genet. 9:541–553.

Ortíz-Barrientos, D., B. A. Counterman, and M. A. F. Noor. 2007. Gene expression divergence
and the origin of hybrid dysfunctions. Genetica 129:71–81.

Papakostas, S., L. A. Vøllestad, M. Bruneaux, T. Aykanat, J. Vanoverbeke, M. Ning, C. R.
Primmer, and E. H. Leder. 2014. conditions. Nat Comm. 45:452–9.

Parsons, K. J., Y. H. Son, A. Crespel, D. Thambithurai, S. Killen, M. P. Harris, and R. C.
Albertson. 2018. Conserved but flexible modularity in the zebrafish skull : implications for
craniofacial evolvability. Proc. Natl. Acad. Sci. B. 285:1-10

Presgraves, D. C. 2003. A fine-scale genetic analysis of hybrid incompatibilities in Drosophila.
Genetics 163:955–972.

Prud'homme, B., N. Gompel, and S. B. Carroll. 2007. Emerging principles of regulatory
evolution. Proc. Natl. Acad. Sci. 104:8605–8612.

Ranz, J. M., K. Namgyal, G. Gibson, D. L. Hartl, J. M. Ranz, K. Namgyal, G. Gibson, and D. L.
Hartl. 2004. Anomalies in the Expression Profile of Interspecific Hybrids of Drosophila
melanogaster and Drosophila simulans Anomalies in the Expression Profile of Interspecific
Hybrids of Drosophila melanogaster and Drosophila simulans. Genome Res. 14:373–379.

Renaut, S., and L. Bernatchez. 2011. Transcriptome-wide signature of hybrid breakdown
associated with intrinsic reproductive isolation in lake whitefish species pairs (Coregonus
spp. Salmonidae). Heredity. 106:1003–1011.

Renaut, S., A. W. Nolte, and L. Bernatchez. 2009. Gene expression divergence and hybrid
misexpression between lake whitefish species pairs (Coregonus spp. Salmonidae). Mol.
Biol. Evol. 26:925–936.

Richtsmeier, J. T., and V. B. DeLeon. 2009. Morphological integration of the skull in
craniofacial anomalies. Orthod. Craniofacial Res. 12:149–158.

Roberge, C., É. Normandeau, S. Einum, H. Guderley, and L. Bernatchez. 2008. Genetic
consequences of interbreeding between farmed and wild Atlantic salmon: Insights from the
transcriptome. Mol. Ecol. 17:314–324.

Rockman, M. V., and L. Kruglyak. 2006. Genetics of global gene expression. Nat. Rev. Genet.
7:862–872.

Rottscheidt, R., and B. Harr. 2007. Extensive additivity of gene expression differentiates
subspecies of the house mouse. Genetics 177:1553–1567.

Safari-alighiarloo, N., M. Taghizadeh, M. Rezaei-tavirani, B. Goliaei, and A. A. Peyvandi. 2014.
Protein-protein interaction networks (PPI) and complex diseases. Gastroenterol Hepatol Bed
Bench. 7:17–31.

Santos, M., N. Mart, M. Esparza, T. Sjøvold, R. Gonz, M. Hern, and C. P. Klingenberg. 2011.
Pervasive Genetic Integration Directs. Evolution. 66:1010–1023.

Schluter, D. 1996. Adaptive Radiation Along Genetic Lines of Least Resistance. Evolution.
50:1766.

Schluter, D. 2000. The Ecology of Adaptive Radiation. Oxford Univ. Press, Cambridge.

Schumer, M., R. Cui, D. L. Powell, R. Dresner, G. G. Rosenthal, and P. Andolfatto. 2014. High-
resolution mapping reveals hundreds of genetic incompatibilities in hybridizing fish species.
Elife. 2014:1–21.

Shi, X., D. W. K. Ng, C. Zhang, L. Comai, W. Ye, and Z. Jeffrey Chen. 2012. Cis- and trans-
regulatory divergence between progenitor species determines gene-expression novelty in
Arabidopsis allopolyploids. Nat. Commun. 3:950–959.

Signor, S. A., and S. V. Nuzhdin. 2018. The Evolution of Gene Expression in cis and trans.
Trends Genet. 34:532-544.

Smith, S. D. 2016. Pleiotropy and the evolution of floral integration. New Phytol. 209:80–85.

Suvorov, A., V. Nolte, R. V. Pandey, S. U. Franssen, A. Futschik, and C. Schlötterer. 2013.
Intra-specific regulatory variation in Drosophila pseudoobscura. PLoS One 8:e83547.

Sweigart, A. L., L. Fishman, and J. H. Willis. 2006. A simple genetic incompatibility causes
hybrid male sterility in mimulus. Genetics 172:2465–2479.

Szklarczyk, D., A. Franceschini, S. Wyder, K. Forslund, D. Heller, J. Huerta-cepas, M.
Simonovic, A. Roth, A. Santos, K. P. Tsafou, M. Kuhn, P. Bork, L. J. Jensen, and C. Von

Mering. 2015. STRING v10 : protein – protein interaction networks integrated over the tree
of life. Nucleic Acids Res. 43:447–452.

Tirosh, I., S. Reikhav, A. A. Levy, and N. Barkai. 2009. A yeast hybrid provides insight into the
evolution of gene expression regulation. Science. 324:659–662.

Tulchinsky, A. Y., N. A. Johnson, and A. H. Porter. 2014. Hybrid Incompatibility Despite
Pleiotropic Constraint in a Sequence-Based Bioenergetic Model of Transcription Factor
Binding. Genetics. 198:1645–1654.

Turner, B. J., D. D. Duvernell, T. M. Bunt, and M. G. Barton. 2008. Reproductive isolation
among endemic pupfishes (Cyprinodon) on San Salvador Island, Bahamas: Microsatellite
evidence. Biol. J. Linn. Soc. 95:566–582.

Uebbing, S., A. Künstner, H. Mäkinen, N. Backström,P.Bolivar,R.Burri,L.Dutoit, C. F. Mugal,
A. Nater, B. Aken, et al. 2016. Divergence in geneexpression within and between two
closely related flycatcher species. Mol. Ecol. 25:2015–2028.

Wagner, G. P., and J. Zhang. 2011. The pleiotropic structure of the genotype – phenotype map :
the evolvability of complex organisms. Nat. Rev. Genet. 12:204–213.

Wainwright, P. C., and B. A. Richard. 1995. Predicting patterns of prey use from morphology of
fishes. Environ. Biol. Fishes 44:97–113.

West, R. J. D., and A. Kodric-Brown. 2015. Mate Choice by Both Sexes Maintains Reproductive
Isolation in a Species Flock of Pupfish (Cyprinodon spp) in the Bahamas. Ethology
121:793–800.

Wittkopp, P. J., B. K. Haerum, and A. G. Clark. 2004. Evolutionary changes in cis and trans
gene regulation. Nature. 430:85-8.

Wittkopp, P. J., B. K. Haerum, and A. G. Clark. 2008. Regulatory changes underlying expression
differences within and between Drosophila species. Nat. Genet. 40:346–350.

Wolf, J. B. W., J. Lindell, and N. Backstrom. 2010. Speciation genetics: current status and
evolving approaches. Philos. Trans. R. Soc. B Biol. Sci. 365:1717–1733.

Yamamoto, Y., M. S. Byerly, W. R. Jackman, and W. R. Jeffery. 2009. Pleiotropic functions of

embryonic sonic hedgehog expression link jaw and taste bud amplification with eye loss

during cavefish evolution. Dev. Biol. 330:200–211.

Fig 1. Extensive misexpression in F₁ hybrid craniofacial tissues. A) *Cyprinodon variegatus* (generalist, top) and *C. brontotheroides* (molluscivore, bottom). μCT scans of the cranial skeleton of each species modified from Hernandez et al. 2018. B) The first and second principal component axes accounting for a combined 69.8% of the total variation between generalist (red), molluscivore (blue), and hybrid (purple) samples across reads mapped to annotated features. Triangles represent samples from Little Lake and circles represent samples from Crescent Pond on San Salvador Island, Bahamas. Bottom panels show red points that represent differentially expressed genes between C) generalists vs. molluscivores and D) hybrids vs. parental species.

Fig 2. Gene expression inheritance in hybrids. A) Gene inheritance was characterized by
patterns of differential expression between hybrids vs. generalists and hybrids vs. molluscivores
across 12,989 genes. B) The magnitude of differential expression was higher for genes showing
underdominant inheritance than genes showing overdominant inheritance (Wilcoxon rank sum
test, $P < 1.0 \times 10^{-16}$). C) Misexpression was the prevailing mode of gene expression inheritance
in hybrids, with more genes showing transgressive inheritance (51.4%) than conserved
inheritance (47.9%).

Fig. 3. Misexpressed genes are more pleiotropic than genes showing conserved expression patterns in hybrids. Top panels show the number of biological process ontologies associated with A) 562 zebrafish orthologs for genes showing misexpression and 538 showing conserved expression, and B) 41 cranial genes showing misexpression and 32 showing conserved expression. Bottom panels show the number of PPIs annotated for C) 1,036 zebrafish orthologs for genes showing misexpression and 937 showing conserved expression, and D) 21 cranial genes showing misexpression and 11 showing conserved expression. Orthologs for genes showing conserved expression in hybrids consistently showed lower pleiotropy than misexpressed genes in all comparisons (GLM; biological processes: all genes $P = 0.04$, cranial genes $P = 0.0218$; PPIs: all genes $P = 1.03 \times 10^{-4}$, cranial genes $P = 0.0218$). Cranial genes are those included in the zebrafish cranial skeleton development ontology (GO:1904888).

Fig. 4. Regulatory mechanisms of expression divergence between generalists and molluscivores. Allele specific expression measured across 1,205 genes containing heterozygous sites identified three genes that showed biased allelic expression in all hybrid samples (pink and black triangles). Orange triangles show genes that were differentially expressed between generalists and molluscivores but showed no biased allelic expression, suggesting that differential expression is controlled by *trans*-acting factors.

750   **Fig. 5.** A-E) Normalized read counts for genes differentially expressed between generalists (red)
751   and molluscivores (blue) with no evidence of biased allelic expression suggesting expression
752   divergence is explained by *trans*-regulatory variation. Hybrid read counts are shown in purple.
753   Genes correspond to orange triangles in Fig. 4.